



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1073]

नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 5, 2007/भाद्र 14, 1929

No. 1073]

NEW DELHI, WEDNESDAY, SEPTEMBER 5, 2007/BHADRA 14, 1929

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(वाणिज्य विभाग)

(Department of Commerce)

अधिसूचना

NOTIFICATION

नई दिल्ली, 5 सितम्बर, 2007

New Delhi, the 5th September, 2007

सं. 26 (आर ई-2007)/2004—2009

No. 26 (RE-2007)/2004—2009

का.आ. 1494(अ).—विदेश व्यापार नीति, 2004—2009 के पैराग्राफ 2.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार एतद्वारा निर्यात और आयात मदों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण की अनुसूची-1 (आयात) में निम्नलिखित संशोधन करती है :—

S.O. 1494(E).—In exercise of powers conferred by Section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 read with paragraph 2.1 of the Foreign Trade Policy 2004—2009, the Central Government hereby amends Schedule-1 (Imports) of the ITC (HS) Classifications of Export and Import Items, 2004—2009 as under :—

1. अधिसूचना संख्या 23, दिनांक 14 अगस्त, 2007 को अधिसूचित आयात एवं निर्यात मदों के आईटीसी (एचएस) वर्गीकरण 2004—2009 के अध्याय 1क (निर्यात नीति की सामान्य टिप्पणियाँ) की शर्त 6 के दूसरे पैराग्राफ में मैसर्स एमएमटीसी लिमिटेड, जहाँ कहीं आ रहा है, उसे निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—

1. In second paragraph of Condition 6 of Chapter 1A (General Notes to Import Policy) of the ITC (HS) Classifications of Export and Import Items 2004—2009 notified *vide* Notification No. 23 dated 14th August, 2007, M/s. MMTC Limited, wherever appearing, shall be substituted by the following :—

“मैसर्स एमएमटीसी लिमिटेड/मैसर्स तमिलनाडु सीमेंट्स कॉर्पोरेशन लिमिटेड (टीएनसीईएम)”।

“M/s. MMTC Limited M/s. Tamil Nadu Cements Corporation Ltd. (TANCEM)”.

2. इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

2. This issues in public interest.

[फा. सं. 01/89/180/एमओएन 5852/एम 03/पीसी-1 ए]

[F. No. 01/89/180/Mon 5852/AM 03/PC-1A]

आर. एस. गुजराल, विदेश व्यापार महानिदेशक  
एवं पदेन अपर सचिव

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade  
and ex-officio Addl. Secy.